

# Inhalt

Juli/August 2026

14



## 125 Jahre R+WTextilservice

Das ganze Team freut sich über dieses tolle Jubiläum unserer Fachzeitschrift. Blicken Sie mit uns auf gestern, heute und morgen in der Textilpflegebranche.

50



## Cybersicherheit in der Wäscherei

Die Digitalisierung bietet Chancen, aber auch Risiken. Aus IT-Problemen können Produktionsausfälle werden. Wie Wäschereien sich absichern können.

58



## Abwasser effizient managen

Abwasserbehandlung in der Wäscherei neu denken: Wie ein Kreislaufkonzept funktionieren kann, zeigt das Beispiel eines Textilpflegebetriebs aus dem Baltikum.

### 3 Editorial

### 7 Nachrichten

## 125 Jahre R+WTextilservice

### 14 Ihr Fachmagazin für heute und morgen Jubiläum

### 18 Bettlaken gehen zur Börse: Textilien als Wertanlage Wie sich die Branche 2050 neu erfindet

### 20 Gemeinsam stark Statements von Verbänden und Instituten

### 24 Mit den Zulieferern in die Zukunft Statements von Partnern der Textilpflege

## Textilreinigung

### 30 Was bleibt, wenn sich alles ändert? Erbe. Verantwortung. Zukunft.

### 34 Brautkleid auf Weltreise Färberei und Reinigung Lessing, Dresden

## Wäscherei

### 36 Mitarbeiter vor Marktmacht: Das Prinzip Klenk Großwäscherei Klenk, Waiblingen

### 40 Zuhause bei den fliegenden Kleidern 275 Jahre DBL Richter, Gochsheim

### 44 Doppelt spitze in Sachen Großwäscherei Melanie Voss-Franke und Miriam Paul, Großwäscherei Voss, Wuppertal

### 46 Von der Färberei zum textilen Vollversorger 175 Jahre Kampschulte, Soest

## Software und Apps

### 50 Vom IT-Problem zum Produktionsausfall Cybersicherheit in der Wäscherei

### 53 Produktinformationen Datatronic Software, WSP Systems, Düchting Software & Consulting, SoCom, Kurtz Software

## Energie, Dampf, Abwasser

- 58 Wasser neu denken statt entsorgen**  
Kreislaufkonzepte für Wäschereien
- 60 Produktinformation**  
Schmidmeier NaturEnergie
- 61 Nachhaltige Kesselspeisewasseraufbereitung**  
Absatzverluste reduzieren
- 62 Dampflos und digital in die Zukunft**  
Textilpflege Stuhl, Bruck an der Leitha
- 64 Auf dem Weg zur Klimaneutralität**  
Energiewende in der Textilpflege
- 66 Produktinformation**  
Eco Impact Bügelsysteme

## Textilleasing

- 68 Dem Schutz beim Schützen gewidmet**  
Interschutz 2026
- 74 Prozessoptimierung beginnt beim Garn**  
Interview mit Olgu Kemaloğlu, aurora
- 76 Mit Qualität und Service durch vier Jahrzehnte**  
40 Jahre Bertsch Hotelwäsche

## Der Textilreiniger

- 78 Offizielle Zeitschrift der österreichischen Textilreiniger, Wäscher und Färber**

## Service

- 6 R+W Textilservice im Fokus**
- 48 Mittendrin**
- 84 Weitere Produktinformation**
- 84 Anzeigenmarkt**
- 86 Bezugsquellen**
- 88 Terminforum**
- 89 Impressum**
- 90 Cartoon des Monats**



68

## Interschutz 2026: Das war geboten

Auf der Messe Interschutz in Hannover konnten die Besucher dieses Jahr wieder zahlreiche Trends rund um PSA und deren Aufbereitung entdecken. Wir waren vor Ort.

78

## Der Textilreiniger

- 78 „Eines der ältesten Recyclinghandwerke“**  
Mehr Selbstbewusstsein für die Textilpflege
- 80 Gut machen. Und zeigen!**  
Sichtbare Innungsarbeit
- 82 Stärke nach außen tragen**  
Trends, Technik und Zusammenhalt
- 83 Branchenauftritt feiert Jubiläum**  
Logo und QR-Code zur Website



2026 feiern das bekannte Logo der österreichischen Textilreiniger, Wäscher und Färber sowie die Website [www.textilreiniger.at](http://www.textilreiniger.at) ein Jubiläum: 15 Jahre. Mehr zur Arbeit der Bundesinnung und der gemeinsamen Geschichte mit [R+WTextilservice](http://R+WTextilservice) erläutert Bundesinnungsmeisterin Andrea Kuttner ab Seite 78.